



POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

CNW, code 01

Hebdomadaires régionaux de la province de Québec

+ Nouveau-Brunswick comprehensive+ Nouvelle-Écosse comprehensive

+ Île-du-Prince-Édouard comprehensive

## Les enjeux liés aux levés sismiques dans l'estuaire et le golfe du Saint-Laurent

### LE PRÉSIDENT DU BAPE PRÉSENTE LA COMMISSION CHARGÉE DE MENER L'ENQUÊTE ET L'AUDIENCE PUBLIQUE

Québec, le 15 mars 2004 – Le président du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), M. André Harvey, annonce la composition de la commission chargée de tenir une enquête et une audience publique sur les enjeux liés aux levés sismiques dans l'estuaire et le golfe du Saint-Laurent. M. Harvey a nommé à la présidence de la commission M. Michel Germain, lequel sera appuyé dans son travail par MM. Pierre André et Jacques Locat qui agiront à titre de commissaires.

Ce mandat d'enquête et d'audience publique confié au BAPE par le ministre de l'Environnement, M. Thomas J. Mulcair, débute aujourd'hui le 15 mars 2004 et se terminera par le dépôt du rapport du BAPE au ministre, au plus tard le 31 août 2004.

#### LES MEMBRES DE LA COMMISSION

##### M. Michel Germain

Géomorphologue de formation, M. Germain, détient également une maîtrise en sciences de l'eau de l'Institut national de la recherche scientifique. Membre à temps plein du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement de 1992 à 1995 et membre à temps partiel depuis 2002, M. Germain a présidé et agi à titre de commissaire dans l'évaluation de nombreux projets, notamment ceux de cogénération à Québec et à Hull, de même que celui de la centrale hydroélectrique Sainte-Marguerite 3.

À titre de travailleur autonome et de consultant en environnement depuis 1995, M. Germain a participé à la production de nombreuses études d'impact et évaluations environnementales, entre autres sur des projets routiers, de liens de télécommunications, de lignes de transport électrique, de réfection de quais et de stabilisation de rives. Il a par ailleurs participé en 2000 à la consultation publique de l'Administration portuaire de Québec sur le projet de terminal de croisières de la Pointe-à-Carcy.

##### M. Pierre André

Biologiste de formation (écologie aquatique) et actuellement professeur agrégé en environnement humain au Département de géographie de l'Université de Montréal, M. André possède une solide expertise en gestion des ressources naturelles et en évaluation environnementale. Il s'intéresse particulièrement à la construction sociale de l'espace, et divers projets l'ont amené à développer cette expertise, en regard notamment de l'environnement climatique et des espaces protégés. M. André est d'ailleurs l'auteur principal du livre *Évaluation des impacts sur l'environnement. Processus, acteurs et*

*pratique pour un développement durable* (1999-2003). Il œuvre ou dirige par ailleurs des étudiants sur des projets menés tant au Québec qu'au Brésil, en Chine, et en Afrique. M. André a déjà été responsable des programmes en toxicologie éco-industrielle et en études de l'environnement à l'Université de Montréal (1989-1990).

### **M. Jacques Locat**

Membre du Groupe de recherche Québec-Océan de l'Université Laval, M. Locat est aussi vice-président (Amérique du Nord) de l'Association internationale de géologie de l'ingénieur et de l'environnement et membre du conseil d'administration du Centre interdisciplinaire sur la cartographie des océans. Ingénieur géologue et professeur titulaire à l'Université Laval, M. Locat agit également à titre d'expert auprès de la Communauté économique européenne (CEE) pour l'évaluation des programmes de recherche sur les éco-systèmes marins. Sa contribution à la compréhension des aspects physiques et sédimentologiques des glissements sous-marins lui a notamment donné l'opportunité de participer à divers colloques ou ateliers, entre autres en France et à Londres. Membre du comité d'experts de vérification sur le développement du projet gazier Ormen Lange en Norvège entre 2002 et 2003, M. Locat a par ailleurs été l'éditeur principal des comptes rendus du *First International Symposium on Submarine Mass Movements and their consequences* tenu à Nice en 2003.

Tout au long de la consultation publique, la commission sera appuyée par une équipe d'analystes, de conseillers en communication ainsi que par du personnel technique.

### **LES MODALITES DE L'ENQUETE ET DE L'AUDIENCE PUBLIQUE**

La commission fera connaître dans les prochains jours la démarche qu'elle entend suivre pour recueillir les questions, les préoccupations et les opinions des citoyens et des groupes. Ce mandat d'enquête et d'audience publique sera mené en deux parties, où la première permettra à la commission et au public de cerner l'ensemble des enjeux liés aux levés sismiques dans l'estuaire et le golfe du Saint-Laurent. La seconde partie du mandat de la commission sera quant à elle consacrée à l'audition des mémoires et des opinions verbales présentés par les participants.

Le rapport du comité d'experts qui a été rendu public le 5 mars dernier par le ministre de l'Environnement et le ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs, est disponible dans le site Internet du BAPE à l'adresse [www.bape.gouv.qc.ca](http://www.bape.gouv.qc.ca). Ce rapport sera accessible à compter du 17 mars prochain dans les centres de consultation ouverts dans le cadre de ce dossier. La liste des centres de consultation est dès maintenant disponible dans le site Internet du BAPE.

La commission entend débiter la première partie de l'audience publique en avril.

Les personnes intéressées à obtenir plus d'information peuvent communiquer avec M<sup>me</sup> Marie-Eve Chamberland, au (418) 643-7447 ou, sans frais, au 1 800 463-4732, ou par courrier électronique à l'adresse suivante : [sismiques@bape.gouv.qc.ca](mailto:sismiques@bape.gouv.qc.ca).

Source : Marie-Eve Chamberland  
Conseillère en communication  
(418) 643-7447 ou 1 800 463-4732  
[sismiques@bape.gouv.qc.ca](mailto:sismiques@bape.gouv.qc.ca)

Annexe : Liste des centres de consultation

## Les enjeux liés aux levés sismiques dans l'estuaire et le golfe du Saint-Laurent

Enquête et audience publique du 15 mars au 31 août 2004

### Les centres de consultation

|   |   |
|---|---|
| <p><b>Village de Tadoussac</b><br/>162, rue des Jésuites<br/>Tadoussac (Québec) G0T 2A0</p> <p><i>Pour un accès gratuit à Internet seulement</i></p>  | <p>Responsable : Josée Marquis<br/>Téléphone : (418) 235-4446<br/>Télécopieur : (418) 2354433</p> <p>Heures d'ouverture :<br/>Lundi au jeudi : 9 h – 12 h et 13 h – 17 h<br/>Vendredi : 9 h – 11 h 30</p>   |
| <p><b>Bibliothèque municipale de Matane<br/>(Fonds de solidarité FTQ)</b><br/>520, avenue Saint-Jérôme<br/>Matane (Québec) G4W 3B5</p> <p><i>Pour un accès gratuit à Internet seulement</i></p> | <p>Responsable : Lise Whittom Grenier<br/>Téléphone : (418) 562-9233<br/>Télécopieur : (418) 566-2064</p> <p>Heures d'ouverture :<br/>Mardi au vendredi : 13 h – 20 h<br/>Samedi : 13 h – 17 h<br/>Dimanche : 13 h – 16 h</p> <p>Horaire d'été : 15 juin au 1<sup>er</sup> septembre 2004<br/>Mardi au vendredi : 10 h 30 – 12 h et 13 h – 20 h<br/>Samedi : 8 h – 12 h</p> |
| <p><b>Bibliothèque du Vieux-couvent</b><br/>99, place Suzanne-Guité<br/>New Richmond (Québec) G0C 2B0</p> <p><i>Pour un accès gratuit à Internet seulement</i></p>                              | <p>Responsable : Paulette Loubert<br/>Téléphone : (418) 392-7001, poste 241<br/>Télécopieur : (418) 392-5331</p> <p>Heures d'ouverture :<br/>Mardi et jeudi : 13 h 30 – 16 h 30<br/>Jeudi et vendredi : 19 h – 21 h<br/>Samedi : 13 h 30 – 15 h 30</p>  |
| <p><b>Bibliothèque de l'Université du Québec à Rimouski</b><br/>300, allée des Ursulines<br/>Rimouski (Québec) G5L 3A1</p>  | <p>Responsable : Richard Boily<br/>Téléphone : (418) 724-1476<br/>Télécopieur : (418) 724-1621</p> <p>Heures d'ouverture :<br/>Lundi au vendredi : 8 h 30 – 17 h</p> <p>Horaire d'été : 13 juin au 22 août 2004<br/>Lundi au jeudi : 8 h – 16 h 30<br/>Vendredi : 8 h – 12 h</p>  |
| <p><b>Bibliothèque du Cégep de la Gaspésie</b><br/>96, Jacques-Cartier<br/>Gaspé (Québec) G4X 2F8</p>   | <p>Responsable : Madeleine Breault<br/>Téléphone : (418) 368-2201, poste 580<br/>Télécopieur : (418) 368-7003</p> <p>Heures d'ouverture :<br/>Lundi au jeudi : 8 h – 18 h<br/>Vendredi : 8 h – 16 h</p> <p>Horaire d'été : fermé du 1<sup>er</sup> juillet au 15 août 2004</p>  |

**Bibliothèque municipale de Cap-aux-Meules**

315, chemin Principal  
Cap-aux-Meules (Québec) G4T 1E2

**Responsable :** Suzanne Chevrier  
Téléphone : (418) 986-6821  
Télécopieur :

**Heures d'ouverture :**

Jusqu'au 15 mai 2004

Lundi AU vendredi : 13 h – 16 h  
Mardi et mercredi : 18 h 30 – 20 h

Après le 15 mai 2004

Lundi ET vendredi : 13 h – 16 h  
Mardi et mercredi : 18 h 30 – 20 h

**Bibliothèque municipale Alice-Lane**

6, avenue Radisson  
Baie-Comeau (Québec) G4Z 1W4

**Responsable :** Johanne Sirois  
Téléphone : (418) 296-8305  
Télécopieur : (418) 296-8328

**Heures d'ouverture :**

Lundi au jeudi : 12 h – 21 h  
Vendredi, samedi et dimanche : 12 h – 17 h

**Bibliothèque Louis-Ange-Santerre**

500, rue Jolliet  
Sept-Îles (Québec) G4R 2B4

**Responsable :** Claude Charest  
Téléphone : (418) 964-3355  
Télécopieur : (418) 964-3353

**Heures d'ouverture :**

Lundi au mercredi : 13 h – 21 h  
Jeudi et vendredi : 10 h – 18 h  
Samedi et dimanche : 9 h 30 – 17 h

**ainsi que les centres de documentation du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) :****BAPE**

Édifice Lomer-Gouin  
575, rue Saint-Amable, bureau 2.10  
Québec (Québec) G1R 6A6

**Responsable :** Monique Millaire  
Téléphone : (418) 643-7447  
1 800 463-4732 (sans frais)  
Télécopieur : (418) 643-9474  
Courriel : communication@bape.gouv.qc.ca

**Heures d'ouverture :**

Lundi au vendredi : 8 h 30 – 12 h  
13 h – 16 h 30

**Université du Québec à Montréal (UQAM)  
Bibliothèque centrale, Pavillon Hubert-Aquin  
Section des publications gouvernementales**

1255, rue Saint-Denis, local A-2183  
Montréal (Québec) H2X 3R9

**Responsable :** Jean Saint-Amant  
Téléphone : (514) 987-4392  
Télécopieur : (514) 987-3494

**Heures d'ouverture :**

Jusqu'au 1<sup>er</sup> mai 2004 :

Lundi au vendredi : 8 h 30 – 22 h  
Samedi et dimanche : 10 h – 17 h

Du 1<sup>er</sup> mai au 25 juin 2004 :

Lundi, jeudi et vendredi : 8 h 30 – 20 h  
Mardi et mercredi : 8 h 30 – 22 h  
Samedi : 10 h – 17 h

Du 28 juin au 1<sup>er</sup> septembre 2004 :

Lundi au jeudi : 8 h 30 – 18 h